

第三十四回国会衆議院

日米安全保障条約等特別委員会議録第二号

(九二二)

昭和三十五年二月十九日(金曜日)

午後一時四十五分開議

出席委員

委員長 小澤佐重喜君

理事井出一太郎君 理事岩本

理事櫻内義雄君 理事椎熊

理事西村力弥君 理事松本

理事竹谷源太郎君

安倍晋太郎君

秋田大助君

石坂繁君

鶴田宗一君

田中謹夫君

渡海元三郎君

野田武夫君

福家俊一君

保科善四郎君

八木一郎君

飛鳥田一雄君

岡田春夫君

黒田壽男君

多賀谷眞穂君

戸叶里子君

帆足計君

横路節雄君

森島守人君

受田新吉君

堤ツルヨ君

出席國務大臣 内閣官房長官

内閣官房副長官 松本俊一君

法制局長官 林修三君

外務政務次官 小林綱治君

外務事務官 (大臣官房長) 内田藤雄君

外務事務官 (情報文化局長) 高橋通敏君 近藤晋一君

外務事務官 (情報文化局長) 本篠夫外五名

同 (岡山県勝田郡勝田町議員) 同 (東京都千代田区神田神保町一の二〇家永三郎外四十四名)

同 (第七号)

同 (第六五号)

同 (第六五号)

同 (東京都新宿区四谷信濃町一八号)

新日本医師協会長馬島鶴(第二〇号)

同 (府中市議会議長見ル野貞次郎)

同 (新津市議会議長石山常一)(第八二号)

同 (吹田市議会議長吉田伴二)(第八一号)

同 (新津市議会議長石山常一)(第八二号)

同 (府中市議会議長見ル野貞次郎)

同 (新津市議会議長吉田伴二)(第八二号)

同 (熊本市新堀町四〇全電波労働組合九州支部執行委員長坂本勲外百十一名)(第一七号)

同 (岡山県勝田郡勝田町議員) 同 (東京都千代田区神田神保町一の二〇家永三郎外四十四名)(第一九号)

同 (第七号)

同 (第六五号)

ついて承認を求めるの件 (条約第一号)

日本国とアメリカ合衆国との間の相

互協力及び安全保障条約第六条に基

づく施設及び区域並びに日本国にお

ける合衆国軍隊の地位に関する協定

の締結について承認を求めるの件

(条約第二号)

国会全體の問題として非常に重要な問

題でございます。

右の基本的な質問に入ります前にお

伺いしたい第一点は、政府において

は、新安保関係の法律案三十一、二件

を提出することに御用意になつておる

と承っておりますが、これは一体いつ

ごろ御提出になるのか、お伺いしたい

と思います。

○小澤委員長 これより会議を開きま

す。

この際、森島守人君、松本七郎君より

それぞれ発言を求めておりますの

で順次これを許します。森島守人君。

○森島委員 私は、從来から、条約に

関する議案の提出のやり方、さらに広

く申しますと、条約審議にあたりまし

て、国会が憲法上有する権限について

議案を持つておつたのでございます。

従来政府がとつておりましたやり方

によりますと、私は憲法上における國

会の権限が著しく侵犯されておつたと

いたと存じますが、その前に、一、二

点御質問をいたし、条約案の責任者と

しての外務大臣、外務行政全般に関する

最高責任者としての外務大臣の御答

弁を承りたいと存するのでございま

容を持つた条約案が提出されなかつた

といふことが一つ、二つには、政府が

この点に因しまして統一ある見解を明

らかにする機会をお持ちにならなかつ

たからだと私は存じております。しか

し、この点は、私見をもつていたしま

すれば、野党と与党たるとを問わず、

国会全體の問題として非常に重要な問

題でございます。

右の基本的な質問に入ります前にお

伺いしたい第一点は、政府において

は、新安保関係の法律案三十一、二件

を提出することに御用意になつておる

と承っておりますが、これは一体いつ

ごろ御提出になるのか、お伺いしたい

と思います。

○藤山国務大臣 ただいまお話をあり

ました国内法規の関係は、本日提案を

いたします。

○森島委員 この点につきましては、

いずれ審議の仕方等につきまして委員

長にもお伺いしたいのでござります

が、時間の関係もござりますので、時

間的に余裕があつましたら、あとでお

伺いたいと存じております。

○藤山国務大臣 第二にお伺いしたいのは、外務省の

従来の説明によりますと、協定とい

い、交換公文といつても、条約と同様

な効力を持つておるというふうに承つ

ております。政府が今度提案になつた

ものは二つしかございません。いわゆ

る新安保条約の締結について承認を求

めるの件、また、現行の行政協定になつた

わる協定の締結について承認を求める

では、否決または可決ということだと思います。ただ、これは過去の国会においても議論のあつたところでござりますが、いわゆる可分の条約、たとえば、二つの条約を同時に一つの議案として出した、過去においてそういう例もございますが、そういう場合には、一つの条約と他の条約とが分け得るものである、そういう場合には、一つの条約については可決、一つの条約については否決、こういうことは、これはあり得ないことはございません。しかし、条約が不可分のものにつきまして、一部を修正して可決されるということは、これは、私は、条約の性質上あり得ないことだ、かように考えております。

○松本(七)委員 林さんが、ただいま、条約は政府のやる行政行為だといふことを理由に、修正を認められない論理を立てられておるようございましたが、実は、そこに根本の問題があると思うのです。そこで私は、やはり絶理なり、あるいは主管大臣である藤山さんが、そういう根本の問題についての考え方をはつきりしていただきたいと思つておられます。

○松本(七)委員 林さんが、ただいま、条約は政府のやる行政行為だといふことを理由に、修正を認められない論理を立てられておるようございましたが、実は、そこに根本の問題があると思つておられます。そこで私は、やはり絶理なり、あるいは主管大臣である藤山さんが、そういう根本の問題についての考え方をはつきりしていただきたいと思つておられます。

○松本(七)委員 修正されれば新しい交渉になるというのならば、修正ということがあり得るじゃないですか。その要求に基づか。——いや、修正されれば新しい交渉になるからというのでしよう。それなら、修正を国会が要求することはできるじゃないですか。その要求に基づか。——「否決だよ」と呼ぶ者あり) いや、要求したことを議決する場合に、否決になるかどうか、それは別です。

○藤山国務大臣 今申し上げたように、修正をしようと努力することが封ぜられるかどうか、どうですか。

○松本(七)委員 修正をしよようと努力することが封ぜられるかどうか、どうですか。

○藤山国務大臣 今申し上げたように、修正をしようと努力することが封ぜられるかどうか、どうですか。

○松本(七)委員 修正をしよようと努力することが封ぜられるかどうか、どうですか。

○松本(七)委員 修正をしよようと努力することが封ぜられるかどうか、どうですか。

○松本(七)委員 修正をしよようと努力することが封ぜられるかどうか、どうですか。

○松本(七)委員 修正をしよようと努力することが封ぜられるかどうか、どうですか。

○松本(七)委員 別な問題で聞く。答弁を求めますと申し上げております。

○松本(七)委員 否決される、従つて、否決と同じだということであります。なお、こまかい点については、法制局長官から御説明いたします。

そこで、まず藤山さんに伺いたいのは、こういう形式かどうかということは、一応おいて、条約というものを国会は一応おいて、条約というものを国会

○小澤委員長 なされた結果、今まで
やつてきておる。

一度議運で十分検討すべきである、こう言つてゐる。だから、検討して、この問題はもうあまり十分検討する必要がないという議運の決定が出るかもしれない。しかし、一応これは検討に値する。従つて、検討するが、時間もかかるかも知れないから、特別委員会はこのまま継続してやれ、こういう命令が講運から出れば、どんどんやります。それを一応議運に諮らずして、われわれはこのままやるわけにはいかない。

○松本(七)委員 は、私に対してその議論を言つて いる
のでしよう。
○小澤委員長 そうです。
すでにこの問題については国会の意思
が決定して、何十件も同じような扱い
をしてきたのでありますから、もしあ
なたのような意見があつて、さらに研
究する必要があるならば、私はその研
究には反対はしません。しかしながら
ら……。(「本人の研究は自由だ」と呼
び、その他発言する者あり) 本人の研
究は自由ですよ。

○松本(七)委員 私は 条約審議権をめぐつて行政府と国会との関係をもつとはつきり究明すべきであるといふ立場から、今言つておるわけです。そこで、まだ委員長が私の要求に対してもう承されず、謹述にかけるかどうか、必要はないとなたは言われるでしょ。しかし、もう少しわれわれの意見を聞いたならば、あるいは、それぢや

もう一ぺん考え方をそろいやしないかといふことになるかもしれない。そこで、私は今この問題を簡単に申し上げたけれども、まだ他にそういう意見を持っている人がたくさんおるのでですから、それでは統いてその委員の方々の意見をもう一度ことで、政府に対する質疑の形で継続して、なおどうしても議論にかけるべきだというわれわれの意見が変更することができない場合には、一つ十分その点についても取り扱いにもう一度考慮していただきたい。ところで、あるいは委員長に対する質問のとか、委員長の意見は今まで絶対にやらないのだという態度は不正確です。もう少し聞いてみて……。

○小澤委員長 私の意見でしよう。だから私の意見を言っておるのです。

○松本(七)委員 委員長の意見は今一度聞いたけれども、まだ他の委員の質疑を聞いてみて、その上でなお考慮する余地を残しておいていただかないうと、委員長の意見で一方的にそれをここできめられては困る。われわれの意見はわれわれの意見であるのだから。われわれは議運にもう一度諦るべきだと言つておるのだから、その点はもう一度みんなの意見を聞いて、その上で慎重に取り扱うということを約束していただきたい。ただ、一応質疑応答が終わつたら、このまま継続するといふことを前提にやられたのでは困る。いいですか、その点をちゃんと約束して下さい。

○小澤委員長 私の答弁は、さつきあなたにお答えしたのと同じことを、何人質問しても、確信を持ってお答えします。

○松本(七)委員 今まで政府のとつてきた態度、これは全然当然なものとし

て今まで長年やつてきたのだから、もういろいろ考え方では、国会の審議権を守ることはできない。まだ少數意見があるのです。たとえば佐藤功さんのごときは、はつきりと、条約の修正権は國会に認めるべきだと言つておる。また、オッペンハイムの原典を見ても、必ずしも修正を否定してはおらない。それから横田さんは、書物を見ても、やはり修正ということができないとは言つておらない。論理的にはそういうことはやれると書いたある個所がたくさんあります。ですから、そういう点について、もつとの際詳細に論議する必要がある。それはこの委員会でやることもいいでしようが、やはり議運で、今まで扱つてきたこの態度がはたして正しいかどうかという再検討の意味で、やる必要がある。ももう一度考慮していくだくといふそのくらいのゆとりは持つて運営していくだけなければならない。自分はこうだから……。

公の取りきめは、文書でなければならぬかどうか、口頭でもいいのか、それをまずお尋ねをいたしたい。

○藤山國務大臣 文書で取りきめるのが通常だと思います。むろん、場合によつては口頭で約束することもあります。さればならないような国際間の公の取りきめは、当然文書によらなければならぬ、そな考へまするが、さようであるかどうか。

○竹谷委員 通常は文書であるといふが、国会の承認を受け、批准を経なければならぬよう國際間の公の取りきめは、文書によらなければならぬ、そな考へまするが、さようであるかどうか。

○藤山國務大臣 その通りであります。て、国会の承認を求めるようなものは、文書でいたすことになつております。

○竹谷委員 ところで、国会に承認を求めるとする条約の締結、これについて論争があるわけでござりまするが、森島君の質問に対しても政府は答弁をいたしましたようでありまするが、これはこの委員会の議場が喧騒であつて私は聞き取れませんでした。重ねてお尋ねしたいのであるが、政府の答弁とこの象は、締結なのか、条約なのか、両方なのかな、それをお尋ねしたい。

○藤山國務大臣 条約を締結するということについて承認を求めるわけであります。

○竹谷委員 条約の締結、条約と締結と両方でありますから、従つて、この承認を求めるとする案件は、条約、交換公文――第一の案件でありまするが、条約の締結に関する承認の件として保交換公文――第一の案件でありまするものは、安保条約及び二つの交換公文であるとともに、その締結について、この二つの

味での締結を、国会に承認を求めておる、こう理解するのであります。そこ

文とじつてなるわけ やうやくふみ
す。

いは修正といふことになると考える。

ことは、そのこと自体が、国会の御意思で否決され、そして、もう一ぺん

参画、参与ということがほとんど無意義になる危険がある。この点、どのよ

味での締結を、国会に承認を求めておる、こう理解するのであります。そとで、その先へ行つてお尋ねしたいのは、しかば、その締結せんとする公の取りきめは、安保条約、それから二つの交換公文、すなわち、事前協議にての三つを含めての三つを承認の対象にしているのかどうか、その点お尋ねしたい。

○藤山国務大臣 交換公文は、二つとおつしやいましたけれども、三つでござります。今申し上げたように、これの内容の条約を締結するという、その締結の御承認をお願いしているわけであります。

○竹谷委員 私のお尋ねしたいのは、その交換公文そのものの承認を得たいのか、これは承認が要らないのか。
○藤山国務大臣 安保条約と、それを一付属しております交換公文、それを一体として条約の内容でござります。従つて、それを締結することを御承認を得ておるわけであります。

○竹谷委員 いつまでたつても、これは平行線でございますが、もう一点重ねて尋ねたい。

政府が国会の承認を求めるとするとの対象は、条約及び交換公文、これらといふいか悪いか、そしてそれを締結してよろしいか、この二つの行為の承認を求めておるのか、それとも、あとだけのもので、条約案文あるいは交換公文、これの承認は全然要らないのであるかどうか。

○藤山国務大臣 これこれの条約を締結するという、その締結の御承認を求めておるわけであります。その内容といふものは、今申し上げましたような公条約、もしくはそれに付属する交換公文

○竹谷委員 そうすると、むろん締結の承認を求めているのは間違いないのですが、その締結の対象は条約であり、交換公文である、これの承認が当然含まれなければ、締結の承認があり得ないのです。締結の承認だけで、条約の方は、国会は反対だということはあります。だから、当然に条約並びに交換公文の承認を求めた上で、その承認されたものを締結する、こういうことにして、国会の賛成、承認を得たい、とういうふうな考えが、その通りでよろしいかどうか。それとも、条約、交換公文は不同意でもよろしい、締結だけが賛成であればいいという考えはあり得ないので、当然、公文の承認の上に立つての締結の承認である、こう考えるが、その通りであるかどうか。
○藤山国務大臣 内容をごらんになつた上で、締結していいか悪いかということの御判断を願つておるといふことであります。
○竹谷委員 要するに、締結をするとの承認を求めるということは、この条約、交換公文、それを認めて締結を認めることであります。さて、そうなりますと、膨大な公の文書による取りきめがある。これらについて、国会にいろいろ意見があるわけですが、ある公文については、内容をこのように改善されば、当然理屈は通らないわけになります。さて、そうなりますと、膨大な公の文書による取りきめがある。これらについて、国会にいろいろ意見があるわけですが、ある公文は賛成、しかし、ある公文は反対、ある公文についても、内容をこのように改善されば、世界の平和や両国のため、あるいは日本のためによろしい、こう考える場合があるのであるが、これがあるいは批准の留保となり、ある

いは修正ということになると考へる。この点は、先ほど来盛んに論議せられた点であります。終戦後、日本にその例はなかつたとしても、世界各国に、修正もしくは留保の前例が非常にたくさんある。この条約の相手方となつてゐるアメリカにおいても、建国以来千何十件の条約案件があつたのであります。日本においては、そのようないくつも承認があつたが、その通りである。おいて修正を受けておる、あるいは院批准の留保となつておる。そういう前例がたくさん国際的にもあるわけであります。がたくさん国際的にもあるわけであります。日本においては、そのようないくつかどうか、もう一度政府のはつきりした御答弁を承つておきたい。

○藤山國務大臣 政府の見解は、承認か不承認かでございまして、各國は、外交上の行動に対し、全体として賛成か、全体として反対か、これ以外にわわれわれに与えられた道はない、こういう結論になるが、これでは、憲法によって、外交關係については国会が政府とともに行動する、すなわち、事前に国会の承認を求めるといふ、憲法のこの国民外交の精神は、全く抹殺される結果になる。いかようにしてこれを教済すべきであるか、政府の意見をお尋ねしたい。

○藤山國務大臣 今お話しのように、国会でいろいろ御意見があつて、これほんとうに修正すべきだといふ

ことは、そのこと自体が、国会の御意見で否決され、そして、もう一ぺん出し直してこい、こういうことになるわけなんであります。

○竹谷委員 そういうような、一度世間を騒がせ、外国と非常な交渉をして、せっかく膨大なる国費を使い、總理大臣以下、国内政治が忙しいときには、外國へ行って時間を浪費する、そうして調印式までしてきたものに——初めから國內に相当反対の意見もあり、あるいは、大体はいいが、この点はどちらべきだという違った意見もその中に含まれていて、こういう情勢を見ておりながら調印をしてきて、そして、これを無理やり押しつける、一部反対だが、やむを得ないといふところで、国民の意向を無視して、政府の独断によるものを承認させてしまつ、こういうような結果になる。これに対してもは、しかば、憲法をそのように解釈するということは、私は、国民外交、国会の尊重というものを無視した考え方だと思う。それを、国会を尊重して考える、国民の意向を尊重して考えるところはこのように修正せらるべきである、このような条項は削除せらるべきである。また、このような条文を挿入すべきである、このような国会の意見を聞いた上で調印すればよろしい。そうすれば、今の問題は、政府の解釈であつても救済される、こういうことになるのであります。われわれは、調印前に国会を解散して国民の意向を聞くべしということをかねてから主張しましたのであります。が、こういう方式によるのでなければ、外交に關する国会の

参画、参与ということがほとんど無意義になる危険がある。この点、どのようにお考えであるか。これは憲法上、また、外交全体の今後の大きな問題であり、対国会関係であり、国民の意向の尊重という問題があるので、これは岸総理大臣の見解を承りたいと思う。調印前に国会に諮つて、その意向を聞いて調印をし、そして、今度はなごやかに国会の承認、批准がある、こういうふうにいべきわめて望ましい結果になると私は考える。

○岸国務大臣 外交の交渉及び条約、協定等を、両国の人間、あるいは多數国との間にいて話し合いをして、そしてある結論を得て調印をするといふことは、私は、政府にまかされておる権限であると思います。従つて、その結んだものは、効力が発生する前に国会が、全体としてこれはいかぬという場合もありましようし、一部が悪くて、どうしてもこのままにおいて承認をすることはできないというような場合もありますと、国会の承認を得ることができないという結果になり、その条約が発効しないことになるわけでございましょう。そういう場合において、政府が政治的責任をどういうふうに負うかといふ問題は、これは別に政治的責任の問題になるだろと思いますが、法律論としては、先ほど来政府の意見を外務大臣あるいは法制局長官から申し上げておる通りでございます。

○竹谷委員 政府の政治的責任などは問題ではない。日本の国家の安否が問

約に留保を認める条項がありました場合に、これは政府に対して、そういうことをはつきりして、もう一へん出してこい、そういうことをおっしゃることだと思います。留保をつけるということは、これは議案の修正では決してないわけです。それは国会の御意思で、この条項については留保をつけるという御決議があれば、またそれはそれに従つて処置をする。議案の修正といふ問題ではないと私は思います。

○多賀谷委員 そうすると、二国間の条約でも留保をつけられますか。

○林(修)政府委員 二国間の条約は、これは申すまでもなく、二国間で留保をつけるということは普通はあり得ないことがあります。多數国間であれば、あるいは留保条項がつくということはあります。しかし、二国間では、留保ということとは両者の意思が合致しないということで、両者の意思が合致しなければ、それはもう一ぺん条約を直すということになります。しかし、条約の内容を変更するようなとりきめを、留保という形でやつた例もないでございませんが、その場合の留保といふのは、よほどことは意味が違ら、かように考えます。

○多賀谷委員 そうすると、多數国の一般条約に留保をつけた場合は、どういう形で衆議院に返ってきますか。衆議院では賛成して、参議院で一条項についてその適用について留保した場合には、どういう形で返ってきますか。

○林(修)政府委員 先ほど申し上げました通り、議案そのものの修正ではないと申し上げております。従いまして、かりに参議院が、これは第何条に留保をつけるべきだという御決議が

あつた場合には、二院の御決議であつた場合には、衆議院の方は、議案そのものが返つてくるのではないかと見て、また同様の御決議があれば、また政府は当然それを参照してやるべきである。議案の回付という問題とは違うと思います。

○多賀谷委員 多数国間の条約では留保ができるということになれば、それは、やはり条文そのものが議案でなければ、できぬでしょう。多数国の場合には議案として出して、二国間の条約のときには議案でないというのは、おかしいじゃないですか。少なくとも留保をするためには、一般条約の条文は議案で出さなければいけない。

○林(修)政府委員 私の申したことを見、どうも私の申した意味に御理解いただいておらないよう思います。多數国間の場合に、条文そのものを国会に出すということではございません。国会のある一院あるいは両院で、この条項には留保をつけるべしといふ意思の表明がある、そうした場合には、あるいは政府はそれに従つて行動すべきであらうと思います。ただし、それがいかななる拘束力を持つべきかということは別問題でございます。そういう点は行政のあれでございますが、条約の承認あるいは不承認ということは、別問題だと思つております。

○多賀谷委員 留保をつけるために、議案として出なければ、留保できないでしょ。あなたの方は、今の話では、留保を認めるというのであります。留保を認めるというのは、議案として出なければ、留保はできません。そうすると、多數国間の場合はいいけ

れども、二国間の場合にはできないと
いう話はないでしょう。

○林(修)政府委員 いわゆる条約の留
保ということは政府のやることで、國
会の御決議は、これは留保したるど々
かという意思にすぎません。そういう
意味で、いわゆる条約そのものに対す
る留保をつけるか、つけないかとい
うことは、行政府のやることでございま
す。

○多賀谷委員 それは、參議院あるい
は衆議院でも、一院で留保するといふ
のは、これは留保するといふべきだ
とした意思の表明をするわけです。議院
として決議の内容です。

○林(修)政府委員 その場合には、条
約そのもののにつきましては、統して、
承認されるか、されないかという問題
と関連いたしますが、政府が必ずその
条約の条項に従いまして留保をすると
いうことがはつきりすれば、あるいは
承認、不承認……。

○多賀谷委員 政府じやない、国会で
すよ。

○林(修)政府委員 國会の留保といふ
ことは、直接にはあり得ないと思いま
す。これは対外的には効力を発生しな
いものでございます。

○多賀谷委員 留保をする決議を國会で
がするのです。外交はあなたの方がや
るのです。政府は、それに基づいて、
留保するといふ話をするのです。混同
しちゃいかぬですよ。知つておつて混
同するのか知らぬけれども、混同して
議論してはいかぬですよ。

○林(修)政府委員 私は決して混同し
ておりません。混同しておらないから
こそ、こういふことのお答えをしてお
るわけでございます。留保をするか、

しないかということは、行政のいわゆる外交権の処理の問題でござります。あるいは条約の締結権の問題でござります。国会における希望意思の表明といふものは、ある条文を直せとか、直さなくてよろしい、もう一へん考えてこいということと同じようなことがあります。これは議案そのものに対する修正とかなんとかいう意味では決してないと思います。

○多賀谷委員 留保というのは、広い意味の修正です。この条項だけを停止する、いわば削除でもいいのです。しかし、削除することは、多数国間の条約ですから、一国だけが削除するわけにはいかぬので、これを留保という形になる。「一国間では留保」というのがないといふのは、これは相手の国と自分の国だけですから、それは削除といふ形になるかも知れないけれども、多数国間の一般条約ですから、留保というのがあるのです。自分で削られないのです。そこでそれは当然修正の内容です。ですから、回付案の中にはそういうものがある。しかし、その前提は、やはり条約を議案として提案をしなければできないということになるでしょう。そうすると、多數国の一般条約の議案として提案できますけれども、一国間のものはできないという理論が立たない、こういうことを言つてゐることは、多數国の条約につきまして

は、今まで政府が、ことに頭のいい法制局長官あたりがおられて、議員が勉強していくいい点をついて、あなたの方で国会法を曲げて解釈しているからです。明らかに国会法では、修正ということを予想して、回付案というふうなことをしておる。いやしくも、時の事務総長が、原案を作成した者が、事前の承認には当然修正権を含むのだと書いてある。当時の責任者ですよ。今までこの解釈任者が、事前承認には当然修正権を含むのだと解釈しておるのでですから、これは当然疑義を持つてこの解釈をしてはいけばならぬと思う。今までこの解釈改定に対して、われわれとしては、承認するかどうかといふ場合に、一休承認の中には修正権を含むかどうかといふことは、当然疑義解明をしなければならない責任があると思う。これはわれわれは当然そのことを考へなければならぬ。これを考え方には不勉強きわまるのであって、その責任がわれわれにはある。また、今後そういう問題が起つた場合にはどういうようにしての責任を果たすか、明確にしなければならぬと思う。總理、どうですか。

りますけれども、一つの条約のうちに何處か可分なものであり、あるいは數個の条約をいろいろなことが、この表示された場合における扱い、こう解釈することによって、その一部に對しては承認を与えないといふようなことが、この表示された場約をいろいろな關係で一括して出して、それが、憲法の解釈と国会法の解釈を調整する道であると私は思う。そのことに對しては、すでに今法制局長官がお述べ申上げましたように、かつて二十九年に論議されて、そういうふうな解釈を當時も答えられており、そちらで、自米そういうことを一貫して政府もどつてきておるわけでござります。
○多賀谷委員 総理が憲法の話をされますけれども、憲法からは、そういうことはどこからも出ないのですよ。憲法には、国会は國の最高機関であると書いてある。憲法から今のお話は出ないのですよ。憲法では、政府に条約の締結権があるから、国会で修正できまいということではないのですよ。総理、どうですか。そういう議論は憲法から出ないのですよ。

○多賀谷委員 謂印前には、承認を受けられるということはないのですね。

○岸国務大臣 普通の場合は、私はないと存ります。法律論からいって、謂印によって内容が確定するのが普通でありますから、従つて、その前に、不確定なもので承認を求めるということはあり得ないと私は存ります。

○多賀谷委員 ところが、あるのですよ。現にわれわれ議員に配られた衆議院先例集の中にもある。これは三件出ておる。「日本国との平和条約第十五条(2)に基いて生ずる紛争の解决に関する協定の締結について承認を求める件」これは調印前ですよ。「国際連合の特権及び免除に関する国際連合と日本国との間の協定の締結について承認を求める件」これはともに第十三回国会、その次に、第十九回国会には、「奄美群島に関する日本国とアメリカ合衆国との間の協定の締結について承認を求めるの件」現に謂印前に三件もあるじゃないですか。

○岸国務大臣 それはいづれもイニシャルをしたところの協定でありまして、私の申し上げておるのは、絶対にそれがないとは、先ほど申し上げております。それがなんことは申しておりません。私はそんなことは申しておりません。通常においては、そういう場合はないということを申し上げております。それは内容が確定しないからということを理由にいたしております。ところが、今のニシアルをしているところのごく少數の場合において、そういう例があるということは、これは内容が確定をいたしておるからでございます。

○多賀谷委員 今私が読み上げました三つの条約は、謂印前に承認を求めておる。いやしくも總理は、二分くら

前に言つたことを、私は言つてないと言ふ。これは速記録調べて私は問題にしたいと思うのです。調印前にあるかないかということを聞いておるのであります。ほかのことを聞いているのじやないのです。

○岸国務大臣 私先ほどお答え申し上げましたように、この内容が確定しない場合において、これが修正といふことはあり得ないということを申したのでございます。そして通常の場合において、調印前におきましては、この内容が確定するということは一般にはない。しかしながら、今おあげになりましては、イニシアルをして、内容がすでに確定をしておる問題に關しましては、そういう事例もあることは私も承知いたしております。またそのこともあり得る。しかしながら、通常の場合においては、調印の前におきましては、内容が確定しないから、そういう不確定なものについて承認を求めて、修正もあり得ない、こういう意味で申し上げたのでござります。

○多賀谷委員 そうすると、同じ条約でも、内容が確定しない場合の前の条約には、その承認に修正があるわけでですね。

○岸国務大臣 これは正確に申しまして、調印とイニシアルといふものは、内容的に確定をいたしておりまして、イニシアルしたことは、これは内容的に確定をいたしておりまして、従つて、修正という問題は、調印したものも、あるいはイニシアルしたものにつきましても、条約については、わかれれば、国会においてそういうもの

はないと言ふことができると思いま

す。

○多賀谷委員 私はこれ以上ここで論理と議論したくない。それは国会で国事がきめるべきものであります。政府がいかに提案しようとも、国会自体がきめることがあります。しかも、その内容が確定しない前には、この承認には当然修正ができるということを、今の事務総長も書いておる。今の事務総長が「国会運営の理論」という本に書いておる。そこでその前の事務総長も、事前承認には修正意見を含むと、歴代にわたって書いておるのであります。われわれは、こうして行政協定として取り扱われました

が、今度は、これは承認の対象としてお出しになつておられますか、どうですか。

○藤山国務大臣 締結について承認を求めておるわけであります。

せん。

○穂積委員 なつてない。次に、駐留軍に関する行政協定、いわゆる協定ですね。この前は、国会の承認を経ずして行政協定として取り扱われました

が、

○穂積委員 私はこれ以上ここで論理と議論したくない。それは国会で国事がきめるべきものであります。政府がいかに提案しようとも、国会自体がきめることがあります。しかも、その内容が確定しない前には、この承認には当然修正ができるということを、今の事務総長も書いておる。今の事務総長が「国会運営の理論」という本に書いておる。そこでその前の事務総長も、事前承認には修正意見を含むと、歴代にわたって書いておるのであります。われわれは、こうして行政協定として取り扱われました

が、今度は、これは承認の対象として

か。

○穂積委員 同じ意味で、締結に

対して承認を求めております。

○穂積委員 これはアメリカでは承認

の対象になつておりますか、どうです

か。

○藤山国務大臣 同じ意味で、締結に

対して承認を求めております。

○藤山国務大臣 アメリカでは承認の

対象になつております。

○穂積委員 それでは次に、吉田・ア

チソン交換公文等に関する交換公文

は、日本国会に対する承認の対象になつておりますか、どうですか。

○藤山国務大臣 その通りでございま

す。

○穂積委員 アメリカの国会においては、この協定は承認の対象になつておりますか、どうですか。

○藤山国務大臣 ならぬだらうと思ひます。

○穂積委員 なつておらない。

○藤山国務大臣 はい。

○穂積委員 次にお尋ねいたします

が、岸総理大臣とアイゼンハワー大統領との間における共同コミュニケは、

当然これは承認の対象になつております。

○穂積委員 次にお尋ねいたします

が、

○穂積委員 いいえ、そろではあります

が、

○穂積委員 私の言ふのは、承認を求める行

為に対する審議です。

○穂積委員 いいえ、そろではあります

が、

○穂積委員 いいえ、そろではあります

○新規委員会では、お尋ねいたしますが、条約、協定あるいは議定書、共同宣言等、国際間における取りきめの文書というものは、いろいろな形式があります。

て、その効力に輕重があるかないかといふことをお尋ねしておるのではなくて、これは単に政治上の義務は持つてゐる、けれども法律上の義務はない、と解釈しておられるのか、条約との間における徑庭はあっても、条約と同様に

ら、その点、一言だけお答えいただけ
ばよろしい、どつちですか。
○藤山国務大臣 共同声明にはいろいろ
な事項がござります。従いまして、
その内容の中で、必ずしも条約に直接
関係しない問題もあるわけでありまし
て、岸・アイク共同声明そのものが、

○藤山國務大臣 はつきりしておると思
いますが、普通の条約のような、国際
約束としての効力はないわけでござ
ります。

○鶴橋委員 効力はない、ございません
とおっしゃつたのですか。法律上の
効力はないとおっしゃつたのですね。
どうですか、もう一ぺんはつきり。上
く聞こえません。

○總務委員 ちよつとお尋ねします。非常に大事な点ですから。しかも、大きな関係を持つておるし、政府も内容について、私はきょう触れませんが、どういうふうな意味で用いておられるかはつきりしませんから、そういう意味において、条約と同じことにならないではないということを申しておきます。

ん、形式のことですから。内容は、後に審議に入りましてからお尋ねいたい

あらためてお尋ねいたしますが、

が、重力外飛行田三時 在日米軍が核兵器の持ち込みはしないかという心

配が、日本国民の間にはうはいとして記されてゐる。これに等しい電光トランシ

臣は、時のアリソン・アメリカ代事
起きてきたが、これに答えて重井外務大臣

と、核兵器持ち込みについては、日本政府の回答は「二つ一つの二は

政府の同意なくしてやつてもらつては困るという申し合せをされたことがござ

ざいます。これは口約束であつて、文

書になつておりますん、録音もとらねていな。しかしながら、これは正確

にあるということを、政府の責任にお

いで、当時の外務委員会において答弁されて、政府の解釈は、これは法律上

の効力を持つておる、文書にもなつて

いない、政府間代表の正式な、権威ある者の間の申し合せで、日約束である

けれども、これは單なる政治的な約

束、道徳的な約束ではなくて、明らかに法規、國際法上のナショナル

は法律、國際法上のオブリゲーションをお互いに持つておるから、日本の國

意なくして、合意なくしては、コンセ

ントまたはアグリーなくしては、絶対

に日本は核兵器は持たないから

○櫻種委員 では、お尋ねいたしますが、条約、協定あるいは議定書、共同宣言等、国際間における取りきめの文書というものは、いろいろな形式があります。そういうものにおいて、共同の効力はどういう地位を占めておるかということをお尋ねしておるのであります。コミュニケーションケというものは、一体法律上非常に大きなウエートを持つておることにして、その意味において、政治的な非常に申すまでございませんが、条約とは申すまでございませんが、条約と同じだというわけではございません。

○櫻種委員 非常に御答弁が不明確でございますが、これは一体法律上のオブリゲーションを両方が持つておるのか、持つてないのか。政治上のオブリゲーションはあっても、法律上のオブリゲーションはないとなおしやるのかどうであるか、どちらであるかをお尋ねしておるのであります。

○藤山国務大臣 むろん、総理とアイゼンハワー大統領とが、お互いにその意思を確認し合つておるのでありますから、その意味においては、非常に重要な文書だと思います。しかしながら、条約と同じ効力を持つておるのではないかと存じます。

○櫻種委員 この問題は、今度の安保審議においても非常に重要な問題でございます。内容については、これから審議に入るならば、その後にいたしまますが、この審議にどういう態度で一体国会は臨むのかということの取り扱い上の問題が、先ほどから問題になつておりますから、事前にお尋ねしておきます。明確にしていただきたい。私の尋ねるのは、条約との比較において

いうことをお尋ねしておるのではなくて、これは単に政治上の義務は持つてゐるけれども法律上の義務はない法律上の効力を持つておるものであるからどうかということをお尋ねしておるのでありますから、その点を明確にしていただきたい。すなわち、政治的なオブリゲーションはあるが、法律上のオブリゲーションはないと解釈されるか、リゲーションがあると解釈されているのであるが、どちらであるかということをお尋ねしておるのであります。

ら、その点、一言だけお答えいただければよろしい、どちらですか。
○藤山国務大臣 共同声明にはいろいろな事項がござります。従いまして、その内容の中で、必ずしも条約に直接関係しない問題もあるわけでありまして、岸・アイク共同声明そのものが、全部関連があるというわけではございません。そこで、条約の解釈等についてお互いに意見を述べ合つておりますといふ点について、その意味においては、解釈としての効力があります。

○穂積委員 法律上の効力があるとおっしゃったのですか、ないとおっしゃつたのですか。法律上の効力がありますか、どうですか。

○藤山国務大臣 法律という意味がわかりませんんけれども、両政府の首脳者をこの共同声明において拘束しておるのでござります。

○穂積委員 その拘束力は、法律的ですか、単なる政治的なものであるかということを伺つておるのです。はつきりしていただきたい、非常に大事な内容を持っておりますから。

○藤山国務大臣 普通の意味におきます、いわゆる国際間における合意された条約と類似の文書だというわけではございません。

○穂積委員 どういうわけではつきりしないのですかね。法律上の拘束力を持つておるか、単なる政治的な約束であるのか、どちらかということですか、それをお聞きしていただきたいのです。重要な文書であることはわかっている。そんなことを聞いている感じはありません。

○藤山國務大臣 思いますが、普通の条約のよう、国際約束としての効力はないわけでございます。
○總務委員 んとおっしゃったのですか。法律上の効力はないとおっしゃったのですね。
どうですか、もう一べんはつきり。上へんはつきりしておるが、どうも聞こえません。
○藤山國務大臣 もともと、これは法律文書ではございません。法律文書ではないのであります。両政府の最高責任者がお出ししました、共同の意思表明であるコミュニケであります。従つて、政治的効力は、拘束力をお互いに持つておりますけれども、どういう意味でおっしゃるのか、法律的という意味がわかりませんが、国際約束ではない、いわゆる国際条約と同じ意味の効力はないのだということは、先ほど来申し上げておる通りでございます。
○穗積委員 外務大臣はどういうわけか、非常にあいまいにされておりますから、これは御本人である、当事者である岸総理大臣、岸全権にお尋ねいたしまます。あなたは、法律上の拘束力を互いに認めるつもりで共同コミュニケをお出しになりましたか、あるいは単なる政治的な約束としてお出しになりましたか、いずれであるか、あなたのお考えを伺いたいと思うのです。
○岸國務大臣 この法律的といわれる言葉が、条約でございますので、国際間の取りきめでござりますので、その間にについて先ほど来外務大臣が申し述べるように、国際上の条約と同じ意味の拘束力は持つておらないといふことを申しております。それが条約と同様効力を持つことが、あなたの御質問

の法律的といふ意味であるかどうか、どういふ意味で用いておられるか、はつきりしませんから、そういう意味において、条約と同じことと申しておななではないということを申しておきます。

○總務委員 ちょっとお尋ねします。
非常に大事な点ですから。しかも、土
きな關係を持つておるし、政府も
内容については、私はきよく触れます
が、形式のことですから。内容は、後
に審議に入りましてからお尋ねいた
ります。

あらためてお尋ねいたしますが、
かつて重光外務大臣当時、在日米軍が
核兵器の持ち込みはしないかといふ問
題が、日本国民の間にほんはいとして
起きてきた。これに答えて重光外務大
臣は、時のアリソン・アメリカ代表
と、核兵器持ち込みについては、日本
政府の同意なくしてやつてもらつては
困るという申し合せをされたことがあ
ります。これは口約束であつて、文
書になつております。録音もとらわ
ていない。しかしながら、これは正確
にあるということを、政府の責任にお
いて、当時の外務委員会において答弁
されて、政府の解釈は、これは法律上
の効力を持つておる、文書にもなつてお
らない、政府間代表の正式な、権威ある
者の間の申し合せで、口約束であると
けれども、これは單なる政治的な約
束、道徳的な約束ではなくて、明らか
に法律、國際法上のオブリゲーション
をお互いに持つておるから、日本の同
じ日本に核兵器は持ち込まないから、

安心しない。こういちめい説明をされ
た。これは明らかに国際取りきめにお
ける法律上の効力をを持つものとして、
政府は説明されておられます。この重
光・アリソンの核兵器持ち込みに関する
申し合わせと、この共同コミュニケによ
る申し合せとは、両方とも合意によるものであ
る。一方は文書になつてないが、こ
れは文書になつていて。そのときに、
法律上の効力は一方はあつて、これは
ないということは、どういうことであ
るか。その軽重を、理由を明らかにし
ていただきたい。

事前協議について、ここではつきり重ねて確約をとつておるから、だからこれについては心配はない、すなわち、法律上の効力をジャスティファイするためにしてこれを使つておる。それじゃ、これはナンセンスだということですね。これはナンセンスだと解してよろしくどうぞいますか。その点はつきりしていただきたい。これは先ほどと言われたような、単なる外交方針に関するものの考え方、思想について、お互いまに話し合つてコミュニケを発表したという性質のものではなくて、こちらからあなたがウイッシュエズという言葉を

○岸田國務大臣 その条項は、先ほど外務大臣も申しておるよう、事前協議の対象とするという交換公文が、今度御承認を求める文書の中に入つております。この事前協議の対象とするということの意味につきまして、日本側が、一体ノーと言えるか言えないのか、あるいはノーと言つた場合に、アメリカがその意思に反した行動ができるのかどうかといふことが、この論点の中核をなしておることは御承知の通りであります。その点に関しては、外務大臣がしばしばお答えを申し上げておるよう、従来の交渉の過程において、日米両国とも、協議が成立するためには

は後の機会にさらにお尋ねいたしたい。アリソン・重光申し合わせと、これとの比較についての論拠が明確になつておりますから、これは重ねて留保いたしておきます。ですから、なお二点だけ簡単に尋ねをいたしますて、一応打ち切ることにいたします。

第一点は、先ほどから問題になりました点ですが、条約の批准の場合には、全文を取り消して否決してしまう場合と、それから、全文をそのまま承認をして、そのまま批准する場合とありますね。その中間に、制限または留保ということがあり得るわけです。とより、制限または留保の行為を行な

とは、これは国会の御意思によつてできることでございまして、内閣においてとやかく言うべきことではない。ちよつと考ふます。

○種種委員　もう一点この際お尋ねにしておきたいのは、これは内容を審議いたしました後に、この条約の違憲性についてわれわれは多くの点を見出されわけです。そういうことがござりますから、審議に入ります前に、内閣總理大臣にお尋ねしておきたいと思ひますが、条約と憲法との関係について、すなわち、憲法九十九条と九十八条との関係について、この際明確にしておいていただきたいと思ひます。

思を表明し合う、という性格のものであつて、私はなかろうと思います。いわゆる国際的の約束といふような意味の形式のものでは、私はなかろうと思います。お互いに意を合致し、お互いの見解を表明するということが、共同コミュニケといふものの意味であろうと思います。そういう意味において、いわゆる国際上の約束である国際条約であるとか、あるいは取りきめといふような意味における拘束力を持つておるものとは解釈すべきでなかろう、こう思います。

○穂積委員　これはちょっと納得がいかない。たとえば、第一項における問題について、この国際情勢の判断等について、大統領から説明があつて、総理大臣は賛成した。これは今おっしゃるようなことでしよう。第二項においても、第二項の後段において、あなた方がおっしゃる、これから問題になる

伺っております。日本側はこれをウイッシュエズという言葉を使っておられます。しかし、これはほんとうは、われから言わせれば、デザイアといふべきところなんですが、それがウイッシュエズということになつております。これは単なる意見の交換ではない。外交情勢や国際情勢の判断の意見交換ではなしに、内容的に、こちらから申し入れがあり、ウイッシュエズであるけれども、申し入れをして、それに対しても、向こうからの答えが約束されておる約束文書です。約束内容です。そういうものが、単なるコミュニケーションではありません、この内容は単なる言いつばなし、聞きっぱなしなんだと言われるのかどうか。それだから私は聞いておるのだ。あなたの方は、都合のいいときは、これは条約に準ずるような効力があるのかのごとく説明し、都合の悪いときは、これは、この条約とは全然別問題であるといふような、勝手な説明をされるから困るのでですよ。だから、どつちかにはつきりしておきなさい。

合意が必要であり、従つて、日本が
ノーと言う場合もある。イエスと言ふ
場合もある。ノーと言つた場合におい
て、それに反してアメリカは行動しな
いといふ了解が両方の間に十分成り
立つて、そらしてとの事前協議の主題と
するということがきめられたということ
を、外務大臣が国会におきましてし
ばしば説明をいたして参つております
。この事柄を、その法律の解釈とい
いますか、交換公文の解釈について、
私とアイゼンハワー大統領との意見
が、従来の外務大臣とマッカーサー大
使その他との間の交渉の経緯におい
ての両国の了解と、同じであるといふ
ことを再確認をした意味において、こ
れが述べられておるのでござります。
こういふことがその本旨でございま
す。

うものは政府でござります。行政府でありますことは明瞭である。ところが、その行政府がみずからの意思によつて制限または留保をつける場合もあるし、もう一つの場合は、国会の決議に従つて留保または制限をつける場合があります。そな解釈をせざるを得ませんが、そな解釈してよろしくございますかどうか。

○林(修)政府委員 その点は、先ほど申し上げました通りに、普通の二国間条約につきましては、普通の場合に、留保とか制限といふことはあり得ないと思ひます。これは要するに、内容が一致しないことになりますから、そういうことはあり得ませんが、多數国間条約につきましては、場合によつては留保を認める場合もあり得るわけであります。しかし、その留保は、あくまでも条約の締結権を持つておる内閣がやることでございます。しかし、国会においてその条約の審議にあたつて、こういふことをすべきであるといふよくな一つの意思の表明があるといふこと

○岸国務大臣 九十八条の二項の「日本国が締結した条約及び確立された国際法規は、これを誠実に遵守することを必要とする。」この一項の方には条約は入っておりません。二項のこの関係において、憲法違反の条約という問題につきましては、われわれは、「二国間において、政府として、そないう憲法に違反するような条約を締結してはならぬ、かのように考えております。」

○穂積委員 留保して次の機会に譲ります。

○小澤委員長 この際、暫時休憩いたします。

午後五時三十五分開議

○小澤委員長 休憩前に引き続き会議を開きます。

日本国とアメリカ合衆国との間の相互通商条約及び安全保全条約の締結について承認を求めるの件、及び、日本国とアメリカ合衆国との間の相互協力及び安全保障条約第六条に基づく施設及び

午後五時三十五分開議
○小澤委員長 休憩前に引き続き会議を開きます。

○彌濱委員 留保して次の機会に譲ります。
○小澤委員長 この際、暫時休憩いたします。

係において、憲法違反の条約といふ問題につきましては、われわれは、二国間において、政府として、そういう憲法に違反するような条約を締結しては

ていただきたいと思
います。
○岸国務大臣 九十八条の二項の「日
本国が締結した条約及び確立された国
際法規は、これを誠実に遵守すること
を必要とする。」この一項の方には各

ら、審議に入ります前に、内閣総理大臣にお尋ねしておきたいと思いますが、条約と憲法との関係について、すなわち、憲法九十九条と九十八条との

○總括要員　もう一点この際お尋ねね
ておきたいのは、これは内容を審議いたしました後に、この条約の違憲性についてわれわれは多くの点を見出すわ

とは、これは国会の御意思によつてできることでないおして、内閣においてとやかく言うべきことではない。されば

区域並びに日本国における各參國軍隊の地位に関する協定の締結について承認を求めるの件、右両件を一括議題といたします。

日本国とアメリカ合衆国との間の相互協力及び安全保障条約の

日本国とアメリカ合衆国との間の相互協力及び安全保障条約の締結について、日本国憲法第七十三条第三号ただし書の規定に基づき、国会の承認を求める。

理由

サン・フランシスコ市で署名された日本国とアメリカ合衆国との間の安全保障条約に代わるものとして、昭和三十五年一月十九日にワシントン

で日本国とアメリカ合衆国との間の
相互協力及び安全保障条約に署名

し、同時に、同条約第六条の実施につき、昭和二十六年九月八日に吉田

内閣総理大臣とアチソン合衆国國務長官との間に行なわれた交換公文等

につき及び昭和二十九年三月八日に
東京で署名された日本国とアメリカ

合衆国との間の相互防衛援助協定につきそれぞれ公文の交換を行なつ

た。よつて、この条約を締結することといたしたい。これが、この案件

を提出する理由である。

間の相互協力及び安全保障条約

日本国及びアメリカ合衆国は、
両国の間に伝統的に存在する平和

締約国は、その自由な諸制度を強化及び友好の関係を強化し、並びに民主主義の諸原則、個人の自由及び法の支配を擁護することを希望し、また、両国との間の一層緊密な経済的協力を促進し、並びにそれぞれの政府とともに平和のうちに生きていくことを希望し、
両国が国際連合憲章に定める個別的又は集団的自衛の固有の権利を有していることを確認し、
両国が極東における国際の平和及び安全の維持に共通の関心を有することを考慮し、
相互協力及び安全保障条約を締結することを決意し、
よつて、次のとおり協定する。

第一条

締約国は、国際連合憲章に定めるところに従い、それぞれが関係することのある国際紛争を平和的手段によつて国際の平和及び安全並びに正義を危うくしないようにな解决し、並びにそれぞれの国際関係において、武力による威嚇又は武力の行使を、いかなる國の領土保全又は政治的独立に対するものも、また国際連合の目的と両立しない他のいかなる方法によるものも慎むことを約束する。

締約国は、他の平和愛好国と協同して、国際の平和及び安全を維持する国際連合の任務が一層効果的に遂行されるよう國際連合を強化することに努力する。

基盤をなす原則の理解を促進することにより、これらの制度の基礎化することにより、これらは制度の発展の一層の発展に貢献する。締約国は、その国際経済政策におけるくい違いを除くことにより、並びに安定及び福祉の条件を助長することによつて、平和的かつ友好的な国際関係の一層の発展に貢献する。締約国は、両国の間の経済的協力を促進する。

第六条　日本國の安全に寄与し、並びに極東における國際の平和及び安全の維持に寄与するため、アメリカ合衆国は、その陸軍、空軍及び海軍が日本國において施設及び区域を使用することを許される。

を生じたと日本国政府及びアメリカ合衆国政府が認める時まで効力を有する。

もつとも、この条約が十年間効力を存続した後は、いずれの締約国も、他方の締約国に対しこの条約を終了させる意思を通告することができ、その場合には、この条約は、そのような通告が行なわれた後一年で終了する。

は基く行政協定（行政合意）に付
わる別個の協定及び合意される他の
取扱いにより規定される。

第七条

く締約国の権利及び義務又は国際の平和及び安全を維持する国際連合の

責任に対しても、どのような影響も及ぼすものではなく、また、及ぼす

ものと解釈してはならない。

この条約は、日本国及びアメリカ合衆国により各自の憲法上の手続に従つて批准せられた。

支那に於ける外國人

フランスコ市で署名された日本国とアメリカ合衆国との間の安全保障

条約は、この条約の効力発生の時に
効力を失う。

第十条 この条約は、日本区域における国

際の平和及び安全の維持のため十分な定めをする国際連合の措置が効力

合衆国政府が認める時まで効力を有する。

もつとも、この条約が十年間効力を存続した後は、いずれの締約国も、他方の締約国に対しこの条約を終了させる意思を通告することができ、その場合には、この条約は、そのような通告が行なわれた後一年で終了する。

以上の証拠として、下名の全権委員は、この条約に署名した。

千九百六十年一月十九日にワシントンで、ひとしく正文である日本語及び英語により本書二通を作成し、その場合には、この条約は、そのような通告が行なわれた後一年で終了する。

政府の了解であることを閣下に通報する光榮を有します。

合衆国軍隊の日本國への配置に

おける重要な変更、同軍隊の裝備における重要な変更並びに日本國

から行なわれる戦闘作戦行動（前記の条約第五条の規定に基づいて行なわれるものを除く。）のための

行なわれるものを除く。）のための基地としての日本國內の施設及び

区域の使用は、日本國政府との事

前の協議の主題とする。

本大臣は、閣下が、前記のことがアメリカ合衆国政府の了解であることを貴國政府に代わって確認されれば幸いです。

本大臣は、以上を申し進めるに際して、ここに重ねて閣下に向かつて敬意を表します。

千九百六十年一月十九日にワシントンで

岸 信介

アメリカ合衆国國務長官

千九百六十年一月十九日

岸 信介

書簡をもつて啓上いたします。本長官は、本日付けの閣下の次の書簡を受領したことを確認する光榮を有します。

書簡をもつて啓上いたします。

本大臣は、本日署名された日本國とアメリカ合衆国との間の相互協力及び安全保障条約に言及し、次

のことが同条約第六条の実施に関する日本國政府の了解であることと閣下に通報する光榮を有します。

合衆国軍隊の日本國への配置における重要な変更、同軍隊の裝備

における重要な変更並びに日本國から行なわれる戦闘作戦

行動（前記の条約第五条の規定に基づいて行なわれるものを除く。）のための日本の施設及び区域の使用は、

日本國政府との事前の協議の主

題とする。

本大臣は、閣下が、前記のこと

がアメリカ合衆国政府の了解でもあることを貴國政府に代わって確認されれば幸いです。

本大臣は、以上を申し進めるに際して、ここに重ねて閣下に向かつて敬意を表します。

本長官は、前記のことがアメリカ合衆国政府の了解であることを本國政府に代わって確認する光榮を有します。

本長官は、以上を申し進めるに際して、ここに重ねて閣下に向かつて敬意を表します。

本長官は、前記のことがアメリカ合衆国政府の了解であることを本國政府に代わって確認する光榮を有します。

本長官は、以上を申し進めるに際して、ここに重ねて閣下に向かつて敬意を表します。

千九百六十年一月十九日

岸 信介

アメリカ合衆国國務長官

千九百六十年一月十九日

岸 信介

書簡をもつて啓上いたしました。

（吉田・アチソン交換公文等に關する交換公文）

書簡をもつて啓上いたしました。本大臣は、本日署名された日本國

とアメリカ合衆国との間の相互協

力及び安全保障条約に言及し、次

のことが同条約第六条の実施に関する日本國政府の了解であることと閣下に通報する光榮を有します。

二月十九日に東京で署名された日本國における国際連合の軍隊の地位に関する協定及び本日署名されたアメリカ合衆国と日本國との間の安全保障条約に言及する光榮を有します。

し、ここに重ねて閣下に向かつて敬意を表します。

千九百六十年一月十九日
アメリカ合衆国國務長官
クリスチヤン・A・ハーテー

千九百六十年一月十九日
日本國總理大臣 岸信介閣下

千九百六十年一月十九日
日本國總理大臣 岸信介

てアメリカ合衆国が使用を許される施設及び区域を意味するものと了解される。

千九百五十年七月七日の安全保

障理事会決議に従つて設置さ

れた国際連合統一司令部の下に

ある合衆国軍隊による施設及び区域の使用並びに同軍隊の日本國における地位は、相互協力及

び安全保障条約に従つて行なわ

れる取扱により規律される。

本長官は、閣下が、前各号に述

べられた本國政府の了解が貴國政

府の了解でもあること及びこの了

解が千九百六十年一月十九日にワ

シントンで署名された相互協力及

び安全保障条約の効力の発生の日

から実施されるものであることを

貴國政府に代わって確認されれば

幸い드립니다。

本大臣は、前記のことが日本國政

府の了解でもあることを本國政府に

代わって確認する光榮を有します。

本大臣は、以上を申し進めるに際

して、ここに重ねて閣下に向かつて敬意を表します。

(b) 合衆国軍隊が一定の期間を限つて使用すべき施設及び区域に

関しては、合同委員会は、当該施設及び区域に関する協定中に、適用があるこの協定の規定の範囲を明記しなければならない。

1 合衆国は、施設及び区域内において、それらの設定、運営、警護及び管理のため必要なすべての措置を執ることができる。日本国政府は、施設及び区域の支持、警護及び管理のための合衆国軍隊の施設及び区域への出入の便を図るた

め、合衆国軍隊の要請があつたときは、合同委員会を通じる両政府間の協議の上で、それらの施設及び区域に隣接し又はそれらの近傍の土地、領水及び空間において、関係法令の範囲内で必要な措置を執るものとする。合衆国も、また、合同委員会を通じる両政府間の協議の上で前記の目的のため必要な措置を執ることができる。

2 合衆国は、1に定める措置を、日本国の領域への、領域からの又は領域内の航海、航空、通信又は陸上交通を不必要に妨げるような方法によつては執らないことに同意する。合衆国が使用する電波放射の装置が用いる周波数、電力及びこれらに類する事項に関するすべての問題は、両政府の当局間に取締により解決しなければならぬ。日本国政府は、合衆国軍隊が必要とする電気通信用電子装置に対する妨害を防止し又は除去するためのすべての合理的な措置を関係

法令の範囲内で執るものとする。

3 合衆国軍隊が使用している施設及び区域における作業は、公共の安全に妥当な考慮を払つて行なわなければならぬ。

第四条

1 合衆国は、この協定の終了の際又はその前に日本国に施設及び区域を返還するに当たつて、当該施設及び区域をそれらが合衆国軍隊に提供された時の状態に回復し、又はその回復の代りに日本国に補償する義務を負わない。

2 日本国は、この協定の終了の際又はその前ににおける施設及び区域の返還の際、当該施設及び区域に加えられている改良又はそこに残される建物若しくはその他の工作物について、合衆国にいかなる補償をする義務も負わない。

3 前記の規定は、合衆国政府が日本国政府との特別取締に基づいて行ならず建設には適用しない。

第五条

1 合衆国及び合衆国以外の国の船舶及び航空機で、合衆国によつて、合衆国のために又は合衆国の管理の下に公の目的で運航されるものは、入港料又は着陸料を課されないで日本国の港又は飛行場に入出することができる。この協定による免除を与えられない貨物又は旅客がそれらの船舶又は航空機で運送されるときは、日本国当局にその旨の通告を与えなければならない。日本国への入国及び同國からの出国は、日本国の法令による。

2 1に掲げる船舶及び航空機、合

衆国政府所有の車両（機甲車両を含む）並びに合衆国軍隊の構成員及び軍属並びにそれらの家族は、

及び区域における作業は、公共の安全に妥当な考慮を払つて行なわなければならぬ。

3 合衆国軍隊が使用している施設及び区域に出入し、これらのもの

間を移動し、及びこれらのものと

日本国の港又は飛行場との間を移動することができる。合衆国軍隊の軍用車両の施設及び区域への出入並びにこれらのものの間の移動には、道路使用料その他の課徴金を課さない。

3-1 1に掲げる船舶が日本国の港に入る場合には、通常の状態においては、日本国の当局に適切な通告をしなければならない。その船舶は、強制水先を免除される。もつとも、水先人を使用したときは、応当する料率で水先料を支払わなければならぬ。

3-2 第五条

日本国政府は、両政府の当局間の取締に従い、次の気象業務を合衆国軍隊に提供することを約束する。

(a) 地上及び海上からの気象観測（気象観測船からの観測を含む。）

(b) 気象資料（気象庁の定期的概報及び過去の資料を含む。）

(c) 航空機の安全かつ正確な運航のため必要な気象情報報を報する電気通信業務

1-1 すべての非軍用及び軍用の航空交通管理及び通信の体系は、緊密に協調して発達を図るものとし、かつ、集団安全保障の利益を達成するため必要な程度に整合するものとする。この協調及び整合を図るために、両政府の当局のその後の変更は、両政府の当局の取扱によつて定める。

1-2 合衆国軍隊が使用している施設及び区域並びにそれらに隣接し又はそれらの近傍の領水に置かれ、又は設置される燈火その他の航行

(d) 地震観測の資料（地震から生ずる津波の予想される程度及びその影響を受けける区域の予報を含む。）

1-3 この条の規定に従うことの条件として、合衆国は、合衆国軍隊の構成員及び軍属並びにそれらの家族である者を日本国に入れることができる。

2-1 合衆国軍隊の構成員は、旅券及び査証に関する日本国法令の適用から除外される。合衆国軍隊の構成員及び軍属並びにそれらの家族は、外国人の登録及び管理に関する日本国から退去することを日本

に通告しなければならず、かつ、それらの施設を変更し、又は新たに設置する前に予告をしなければならない。

3-3 合衆国軍隊の構成員は、日本国への入国又は日本国からの出国に当たつて、次の文書を携帯しなければならない。

(a) 氏名、生年月日、階級及び番号、軍の区分並びに写真を掲げた身分証明書

(b) その個人又は集団が合衆国軍隊の構成員として有する地位及び命令された旅行の証明となる個別的又は集団的旅行の命令書

3-4 合衆国軍隊の構成員は、日本国への入国若しくは日本国から出頭に当たつて又は日本国にいる間の身分証明書を携帯していないければならない。身分証明書は、要請があるときは日本国当局に提示しなければならない。

(b) 合衆国軍隊の構成員は、日本国への入国若しくは日本国から出頭に当たつて又は日本国にいる間の身分証明書を携帯していないければならない。身分証明書は、要請があるときは日本国当局に提示しなければならない。

は、日本国政府の負担によらないで相当の期間内に日本国から輸送することを確保しなければならない。

6 日本国政府が合衆国軍隊の構成員若しくは軍属の日本国の領域から輸送を要請し、又は合衆国軍隊の旧構成員若しくは旧軍属に対し若しくは合衆国軍隊の構成員、軍属、旧構成員若しくは旧軍属の家族に対し退去命令を出したときは、合衆国の当局は、それらの者を自國の領域内に受け入れ、その他日本国外に送出することにつき責任を負う。この項の規定は、日本国民でない者で合衆国軍隊の構成員若しくは軍属として又は合衆国軍隊の構成員若しくは軍属となるために日本国に入国したもの及びそれらの者の家族に対してのみ適用する。

第十一条

1 合衆国軍隊の構成員及び軍属並びにそれらの家族は、この協定中に規定がある場合を除くほか、日本國の税關当局が執行する法令に服さなければならない。

2 合衆国軍隊、合衆国軍隊の公認調達機関又は第十五条に定める諸機関が合衆国軍隊の公用のため又は合衆国軍隊の構成員及び軍属並びにそれらの家族の使用のため輸入するすべての資材、需品及び備品並びに合衆国軍隊が専用すべき資材、需品及び備品又は合衆国軍隊が使用する物品若しくは施設に最終的には合体されるべき資材、需品及び備品は、日本国に入ることを許される。この輸入には、関税その他の課徴金を課さない。前記の資材、需品及び備品は、合衆国軍隊、合衆国軍隊の公認調達機関又は第十五条に定める諸機関が輸入するものである旨の適當な証明書(合衆国軍隊が専用すべき資材、需品及び備品又は合衆国軍隊が使用する物品若しくは施設に最終的には合体されるべき資材、需品及び備品にあつては、合衆国軍隊が前記の目的のために受領すべき旨の適當な証明書)を必要とす。

3 合衆国軍隊の構成員及び軍属並びにそれらの家族の私有車両は、日本国民に適用される条件と同一の条件で取得する日本国登録番号標を付けていなければならない。

第十二条

(a) 合衆国軍隊の構成員若しくは軍属が日本國で勤務するため最初に到着した時に輸入し、又はそれらの家族が当該合衆国軍隊の構成員若しくは軍属と同居するため最初に到着した時に輸入するこれらの者の私用のための家具及び家庭用品並びにこれらの者が入国の際持ち込む私用のための身回品

(b) 合衆国軍隊の構成員又は軍属が自己又はその家族の私用のために輸入する車両及び部品

(c) 合衆国軍隊の構成員及び軍属並びにそれらの家族の私用のために合衆国において通常日常用として購入される種類の合理的な数量の衣類及び家庭用品で、合衆国軍事郵便局を通じて日本国に郵送されるもの

第十三条

5 税關検査は、次のものの場合は行なわないものとする。

(a) 命令により日本国に入国し、又は日本国から出発する合衆国軍隊の部隊

(b) 公用の封印がある公文書及び合衆国軍事郵便路線上にある公用郵便物

(c) 合衆国政府の船荷証券により船積みされる軍事貨物

6 関税の免除を受けた日本国に輸入された物は、日本国及び合衆国との当局が相互間で合意する条件に従つて処分を認める場合を除くほか、関税の免除を受けて当該物を輸入する権利を有しない者に対する日本国内で処分してはならない。

第十四条

(d) 合衆国軍隊に属する車両及び物件で、日本国政府の関税又は財務に関する法令に違反する行為に連絡して日本国政府の税關当局が差し押えたものは、関係部隊の当局に引き渡さなければならない。

7 2及び3の規定に基づき関税その他の課徴金の免除を受けて日本国に輸入された物は、関税その他の課徴金の免除を受けて再輸出することができる。この場合に於ける他の課徴金を課さない。

8 合衆国軍隊は、日本国の当局と協力して、この条の規定に従つて合衆国軍隊、合衆国軍隊の構成員及び軍属並びにそれらの家族に与えられる特權の濫用を防止するため必要な措置を執らなければならぬ。

9 (a) 日本国の当局及び合衆国軍隊は、日本国政府の税關当局が執行する法令に違反する行為を防ぐため、調査の実施及び証拠の収集について相互に援助しなければならない。

(b) 合衆国軍隊は、日本国政府の税關当局によつて又はこれに代わつて行なわれる差押えを受けるべき物件がその税關当局に引き渡されることを確保するため、可能なすべての援助を与えるなければならない。

10 合衆国軍隊又は合衆国軍隊の公認調達機関が適當な証明書を附して日本国で公用のため調達する資材、需品、備品及び役務は、日本の次の租税を免除される。

(a) 日本国政府は、合衆国軍隊又は前記の機関に対し、裁判所又は労働委員会の決定を通報する。

6 在の又は将来の租税で、合衆国軍隊によつて調達され、又は最終的には合衆国軍隊が使用するため調達される資材、需品、備品及び債務の購入価格の重要なかつ容易に判別することができる部分をなすと認められるものに關しては、この条の目的に合致する免税又は税率の輕減を認めるための手続について合意するものとする。

4 現地の労務に対する合衆国軍隊及び第十五条に定める諸機関の需要は、日本国の当局の援助を得て充足される。

5 所得税、地方住民税及び社会保障のための納付金を源泉徴収して納付するための義務並びに、相互間で別段の合意をする場合を除くほか、賃金及び諸手当に關する条件その他の雇用及び労働の条件、労働者の保護のための条件並びに労働関係に関する労働者の権利は、日本国の法令で定めることころによらなければならぬ。

6 合衆国軍隊又は、適當な場合には、第十五条に定める機関により労働者が解職され、かつ、雇用契約が終了していない旨の日本国裁判所又は労働委員会の決定が最終的のものとなつた場合には、次の手続が適用される。

(b) 合衆国軍隊又は前記の機関が
当該労働者を就労させることを
希望しないときは、合衆国軍隊
又は前記の機関は、日本国政府
から裁判所又は労働委員会の決
定について通報を受けた後七日
以内に、その旨を日本国政府に
通告しなければならず、暫定的
にその労働者を就労させないこ
とができる。

(c) 前記の通告が行なわれたとき
は、日本国政府及び合衆国軍隊
又は前記の機関は、事件の実際
的な解決方法を見出すため遅滞
なく協議しなければならない。

(d) (c)の規定に基づく協議の開始
の日から三十日の期間内にその
ような解決に到達しなかつたと
きは、当該労働者は、就労する
ことができない。このような場
合には、合衆国政府は、日本国
政府に対し、両政府間で合意さ
れる期間の当該労働者の雇用の
費用に等しい額を支払わなければ
はならない。

7 軍属は、雇用の条件に関して日
本国の法令に服さない。

8 合衆国軍隊の構成員及び軍属並
びにそれらの家族は、日本国にお
ける物品及び役務の個人的購入に
ついて日本国の法令に基づいて課
される租税又は類似の公課の免除
をこの条の規定を理由として享有
することはない。

9 3に掲げる租税の免除を受けて
日本国で購入した物は、日本国及
び合衆国の当局が相互間で合意す
る条件に従つて処分を認める場合
を除くほか、当該租税の免除を受
ることはない。

1 けで当該物を購入する権利を有しない者に対しても日本国内で処分してはならない。

2 第十三条 合衆国軍隊は、合衆国軍隊が日本において保有し、使用し、又は移転する財産について租税又は類似の公課を課さない。

3 合衆国軍隊の構成員及び軍属並びにそれらの家族は、これらの者が合衆国軍隊に勤務し、又は合衆国軍隊若しくは第十五条に定める諸機関に雇用された結果受けた所得について、日本国政府又は日本国にあるその他の課税権者に日本の租税を納付する義務を負わない。この条の規定は、これらの者に対し、日本国の源泉から生ずる所得についての日本の租税の納付を免除するものではなく、また、合衆国の所得税のために日本国に居所を有することを申し立てる合衆国市民に対し、所得についての日本の租税の納付を免除するものではない。これらの者が合衆国軍隊の構成員若しくは軍属又はそれらの家族であるという理由のみによつて日本国にある期間は、日本の租税の賦課上、日本国に居所又は住所有する期間とは認めない。

の免除は、投資若しくは事業を行なうため日本国において保有される財産又は日本国において登録された無体財産権には適用しない。この条の規定は、私有車両による道路の使用について納付すべき租税の免除を与える義務を定めるものではない。

第十四条

1 通常合衆国に居住する人(合衆国)の法律に基づいて組織された法人を含む)及びその被用者で、合衆国軍隊のための合衆国との契約の履行のみを目的として日本国にあり、かつ、合衆国政府が2の規定に従い指定するものは、この条に規定がある場合を除くほか、日本国(の法令に服さなければならぬ)に

2 1にいう指定は、日本国政府との協議の上で行なわれるものとし、かつ、安全上の考慮、関係業者の技術上の適格要件、合衆国の標準に合致する資材若しくは役務の欠如又は合衆国(の法令上の制限)のため競争入札を実施することができない場合に限り行なわれるものとする。

前記の指定は、次のいずれかの場合には、合衆国政府が取り消すものとする。

(a) 合衆国軍隊のための合衆国との契約の履行が終わつたとき。

(b) それらの者が日本国において合衆国軍隊関係の事業活動以外の事業活動に従事していることが立証されたとき。

3 前記の人及びその被用者は、その身分に関する合衆国の当局の証明があるときは、この協定による次の利益を与えられる。

(a) 第五条²に定める出入及び移動の権利

(b) 第九条の規定による日本国への入国

(c) 合衆国軍隊の構成員及び軍属並びにそれらの家族について第十一条³に定める関税その他の課徴金の免除

(d) 合衆国政府により認められたときは、第五十五条に定める諸機関の役務を利用する権利

(e) 合衆国軍隊の構成員及び軍属並びにそれらの家族について第十九条²に定めるもの

(f) 合衆国政府により認められたときは、第二十条に定めるところにより軍票を使用する権利

(g) 第二十二条に定める郵便施設の利用

(h) 履用の条件に関する日本国の方令の適用からの除外

4 前記の人及びその被用者は、その身分の者であることが旅券に記載されていなければならず、その到着、出発及び日本国にある間の居所は、合衆国軍隊が日本国当局に隨時に通告しなければならない。

ては、合衆国軍隊の権限のある官憲の証明があるときは、日本の租税又は類似の公課を課されない。

6 前記の人及びその被用者は、合衆国軍隊の権限のある官憲の証明があるときは、これらの者が一時的に日本国にあることのみに基づいて日本国に所在する有体又は無体の動産の保有、使用、死亡による移転又はこの協定に基づいて租税の免除を受ける権利を有する人若しくは機関への移転についての日本国における租税を免除される。ただし、この免除は、投資のため若しくは他の事業を行なうため日本国において保有される財産又は日本国において登録された無体財産には適用しない。この条の規定は、私有車両による道路の使用について納付すべき租税の免除を用いて納付すべき租税の免除の適用を定めるものではない。

7 1に掲げる人及びその被用者は、この協定に定めるいずれかの施設又は区域の建設、維持又は運営に関して合衆国政府と合衆国において結んだ契約に基づいて発生する所得について、日本国政府又は日本国にあるその他の課税権者に所得税又は法人税を納付する義務を負わない。この項の規定は、これらの者に対し、日本国の源泉から生ずる所得についての所得税又は法人税の納付を免除するものではなく、また、合衆国の所得税のために日本に居所を有することを申し立てる前記の人及びその被用者に対して、所得についての日本の租税の納付を免除するものではない。こ

れらの者が合衆国政府との契約の履行に関するのみ日本国にある期間は、前記の租税の賦課上、日本国に居所又は住所を有する期間とは認めない。

8 日本国の当局は、1に掲げる人及びその被用者に対し、日本国において犯す罪で日本国に法によつて罰することができるものについて裁判権を行使する第一次の権利を有する。日本国に公認された裁判権を行使しないことに決定した場合には、日本国に当局は、できる限りすみやかに合衆国の軍当局にその旨を通告しなければならない。この通告があつたときには、合衆国の軍当局は、これらの者に対し、合衆国の法令により与えられた裁判権を行使する権利を有する。

第十五条

(a) 合衆国の軍当局が公認し、かつ規制する海軍販売所、バー・エッグス、食堂、社交クラブ、劇場、新聞その他の歳出外資金による諸機関は、合衆国軍隊の構成員及び軍属並びにそれらの家族の利用に供するため、合衆國軍隊が使用している施設及び区域内に設置することができる。これらの諸機関は、この協定に別段の定めがある場合を除くほか、日本の規制、免許、手数料、租税又は類似の管理に服さない。

(b) 合衆国の軍当局が公認し、かつ規制する新聞が一般の公衆に販売されるときは、当該新聞は、その領域内に犯す罪で日本国に法によつて罰することができるものについて裁判権を行使する第一次の権利を有する。

(c) 日本国の当局は、合衆国軍隊の構成員及び軍属並びにそれらの家族の利用に供するため、合衆國軍隊が使用している施設及び区域内に設置することができる。これらの諸機関は、この協定に別段の定めがある場合を除くほか、日本の規制、免許、手数料、租税又は類似の管理に服さない。

本の規制、免許、手数料、租税又は類似の管理に服する。

2 又は類似の管理に服する。

2 (a) 合衆国の軍当局は、合衆国に服する者に対し、合衆国の法令によつて罰することができないもの罰することができる罪で日本国に法によつて罰することができないもの罰することができる罪を含む。)について、専属的裁判権を行使する権利を有する。

2 (b) 日本国の当局は、合衆軍隊の構成員及び軍属並びにそれらの家族に対し、日本国に法によつて罰することができる罪で日本国に法によつて罰することができる罪を含む)について、専属的裁判権を行使する権利を有する。

2 (c) 第一次の権利を有する。

て罰することができるものについて、裁判権を有する。

3 (a) 合衆国の軍当局は、合衆国に服する者に対し、合衆国に法によつて罰することができないもの罰することができる罪で日本国に法によつて罰することができないもの罰することができる罪を含む)について、専属的裁判権を行使する権利を有する。

3 (b) その他の罪については、日本に法によつて罰することができないもの罰することができる罪を含む)について、専属的裁判権を行使する権利を有する。

3 (c) 第一次の権利を有する。

4 前諸項の規定は、合衆国軍隊が日本国民又は日本国に通常居住する者に対し裁判権を行使する権利を有することを意味するものではない。ただし、それらの者が合衆国軍隊の構成員であるときは、この限りでない。

5 (a) 日本国の当局及び合衆国軍隊は、日本国民の領域内における合衆国軍隊の構成員若しくは軍属又はそれらの家族の逮捕及び前諸項の規定に従つて裁判権を行使すべき當局へのそれらの引渡しについて、相互に援助しなければならない。

5 (b) 日本国の当局は、合衆国軍隊の構成員及び軍属並びにそれらの家族に対する罪又はもつばら合衆国軍隊の他の構成員若しくは軍属若しくは合衆国軍隊の構成員若しくは軍族の逮捕についてすみやかに通告しなければならない。

属の家族の身体若しくは財産のみに対する罪

の公務執行中の作為又は不作爲から生ずる罪

- | |
|---|
| <p>合において、無罪の判決を受けたとき、又は有罪の判決を受けて服役しているとき、服役したとき、若しくは赦免されたときは、他方の国の当局は、日本国の領域内において同一の犯罪について重ねてその者を裁判してはならない。ただし、この項の規定は、合衆国軍隊の当局が合衆国軍隊の構成員を、その者が日本国の当局により裁判を受けた犯罪を構成した作為又は不作為から生ずる軍紀違反について、裁判することを妨げるものではない。</p> |
| <p>(a) 日本国の当局及び合衆国の当局は、犯罪についてのすべての必要な捜査の実施並びに証拠の収集及び提出（犯罪に関連する物件の押収及び相当な場合に是の引渡しを含む。）について、相互に援助しなければならない。ただし、それらの物件の引渡しは、引渡しを行なう当局が定める期間内に還付されることを条件として行なうことができる。</p> |
| <p>(b) 日本国の当局及び合衆国の当局は、裁判権を行使する権利が競合するすべての事件の処理について、相互に通告しなければならない。</p> |
| <p>(c) 死刑の判決は、日本国の法制が同様の場合に死刑を規定していない場合には、合衆国の軍当局が日本国内で執行してはならない。</p> |
| <p>(d) 証人が日本国の管轄内にあるときは、自己のために強制的手続により証人を求める権利</p> |
| <p>(e) 自己の弁護のため自己の選択する弁護人をもつ権利又は日本国でその当時通常行なわれている条件に基づき費用を要しない</p> |
| <p>(f) 必要と認めたときは、有能な通訳を用いる権利</p> |
| <p>(g) 合衆国の政府の代表者と連絡する権利及び自己の裁判にその</p> |
| <p>12 1. 合衆国軍隊の正規に編成された部隊又は編成隊は、第二条の規定に基づき使用する施設及び区域において警備権を行なう権利を有する。合衆国軍隊の軍事警察は、それらの施設及び区域において、秩序及び安全の維持を確保するためすべての適当な措置を執ることができる。</p> |
| <p>(b) 前記の施設及び区域の外部においては、前記の軍事警察は、必ず日本国の当局との取極に従うことを条件とし、かつ、日本国当局と連絡して使用されるものとし、その使用は、合衆國軍隊の構成員若しくは軍属又はそれらの家族は、日本国の裁判権に基づいて公訴を提起された場合には、いつでも、次の権利を有する。</p> |
| <p>(a) 遅滞なく迅速な裁判を受ける権利</p> |
| <p>(b) 公判前に自己に対する具体的な訴因の通知を受ける権利</p> |
| <p>(c) 自己に不利な証人と対決する権利</p> |
| <p>(d) 損害が他方の当事国が所有する車両、船舶又は航空機でその機が公用のため使用されていたとき、又は損害が公用のため使用者の公務の執行中に生じた場合に、</p> |
| <p>(e) 仲裁人の報酬は、両政府間の合意によつて定め、両政府が、仲裁人の任務の遂行に伴う必要な費用とともに、均等の割合で支払う。</p> |
| <p>(f) もつとも、各当事国は、いかなる場合においても千四百合衆国ドル又は五十万四千円までの額について、その請求権を放棄する。これらの通貨の間の為替相場に著しい変動があつた場合には、両政府は、前記の額の適当な調整について合意するものとする。</p> |
| <p>13 1. 及び2. の規定の適用上、船舶について「当事国が所有する」といふときは、その当事国が裸用船し、損失の危険又は責任が当該当事国以外の者によつて負担される範囲については、この限りでない。</p> |
| <p>2. (a) いづれか一方の当事国が所有するその他の財産で日本国内にあるものに対して1に掲げるようにして損害が生じた場合には、両政府が別段の合意をしない限り、(b)の規定に従つて選定される一人の仲裁人が、他方の当事国の責任の問題を決定し、並びに損害の額を査定する。仲裁人は、また、同一の事件に対し行政協定第十七条の当該時に存する反対の請求を裁定する。</p> |
| <p>8 被告人がこの条の規定に従つて日本国の当局又は合衆国の軍当局から援助の要請があつたときは、その要請に好意的考慮を払わなければならぬ。</p> |
| <p>9 (a) 合衆国軍隊の構成員若しくは軍属又はそれらの家族は、日本国の裁判権に基づいて公訴を提起された場合には、いつでも、次の権利を有する。</p> |
| <p>(a) 遅滞なく迅速な裁判を受ける権利</p> |
| <p>(b) 公判前に自己に対する具体的な訴因の通知を受ける権利</p> |
| <p>(c) 自己に不利な証人と対決する権利</p> |
| <p>(d) 損害が他方の当事国が所有する車両、船舶又は航空機でその機が公用のため使用されていたとき、又は損害が公用のため使用者の公務の執行中に生じた場合に、</p> |
| <p>(e) 仲裁人の報酬は、両政府間の合意によつて定め、両政府が、仲裁人の任務の遂行に伴う必要な費用とともに、均等の割合で支払う。</p> |
| <p>(f) もつとも、各当事国は、いかなる場合においても千四百合衆国ドル又は五十万四千円までの額について、その請求権を放棄する。これらの通貨の間の為替相場に著しい変動があつた場合には、両政府は、前記の額の適当な調整について合意するものとする。</p> |
| <p>14 1. 及び2. の規定の適用上、船舶について「当事国が所有する」といふときは、その当事国が裸用船し、損失の危険又は責任が当該当事国以外の者によつて負担される範囲については、この限りでない。</p> |
| <p>2. (a) いづれか一方の当事国が所有するその他の財産で日本国内にあるものに対して1に掲げるようにして損害が生じた場合には、両政府が別段の合意をしない限り、(b)の規定に従つて選定される一人の仲裁人が、他方の当事国の責任の問題を決定し、並びに損害の額を査定する。仲裁人は、また、同一の事件に対し行政協定第十七条の当該時に存する反対の請求を裁定する。</p> |
| <p>4. 各当事国は、自國の防衛隊の構成員がその公務の執行に従事していいる間に被つた負傷又は死亡については、他方の当事国に対する請求権を放棄する。</p> |

5 公務執行中の合衆国軍隊の構成員若しくは被用者はその他の作為、不作為不作為又は合衆国軍隊が法律上責任を有するその他の作為、不作為若しくは事故で、日本国において日本国政府以外の第三者に損害を与えたものから生ずる請求権(契約による請求権及び6又は7の規定による請求権及び6又は7の規定による請求権を除く。)は、日本国が次の規定に従つて處理する。

(a) 請求は、日本国自衛隊の行動から生ずる請求権に関する日本国の法令に従つて、提起し、審査し、かつ、解決し、又は裁判する。

(b) 日本国は、前記のいかなる請求をも解決することができるものとし、合意され、又は裁判により決定された額の支払を日本国で行なう。

(c) 前記の支払(合意による解決に従つてされたものであると日本国が均等に分担する。)は、裁判所によるより決定された額の支払を日本国で行なう。

(d) 日本国は、前記のいかなる請求をも解決することができるものとし、合意され、又は裁判により決定された額の支払を日本国で行なう。

(ii) 日本国及び合衆国が損害について責任を有する場合に

は、裁定され、合意され、又は裁判により決定された額の支払を日本国で行なう。

(f) 合衆国軍隊の構成員又は被用者は日本の国籍のみを有する使用者を除く。)は、その公務の執行から生ずる事項については、日本国においてその者に対する損害を受けたときは、その明細並びに(i)(i)及び(ii)の規定による分担案とともに、合衆国の当局に通知しなければならない。二箇月以内に回答がなかつたときは、その分担案は、受諾されたものとみなす。

(e) (a)から(d)まで及び2の規定に従い請求を満たすために要した

費用は、兩当事国が次のとおり分担する。

(i) 合衆国のみが責任を有する場合には、裁定され、合意され、又は裁判により決定された額は、その二十五ペーセントを日本国が、その七十五ペーセントを合衆国が分担する。

(ii) 日本国及び合衆国が損害について責任を有する場合には、裁定され、合意され、又は裁判により決定された額は、両当事国が均等に分担する。損害が日本国又は合衆国の防衛隊によつて生じ、かつ、その損害をこれらの防衛隊のいずれか一方又は双方の責任として特定することができない場合には、裁定され、合意され、又は裁判により決定された額は、日本国及び合衆国が均等に分担する。

(iii) 比率に基づく分担案が受諾された各事件について日本国が六箇月の期間内に支払った額の明細書は、支払要請書とともに、六箇月ごとに合衆国の当局に送付する。その支払は、できる限りすみやかに日本円で行なわなければならぬ。

(iv) 日本国が支払をした各請求裁判による確定した裁判は、両当事国に対し拘束力を有する最終的のものとする。

(v) 日本国は、前記のいかなる請求をも解決することができるものとし、合意され、又は裁判により決定された額の支払を日本国で行なう。

(vi) 合衆国軍隊の構成員又は被用者は日本の国籍のみを有する使用者を除く。)は、その公務の執り行から生ずる事項については、日本国においてその者に対する損害を受けたときは、合衆国軍隊が使用している施設及び区域内に日本国法律に基づき強制執行を行なうべき私有の動産(合衆国軍隊が使用している動産を除く。)があるときは、合衆国の当局は、日本国裁判所の要請に基づき、その財産を差し押えて日本国当局に引き渡さなければならない。

(c) 日本国及び合衆国の当局は、この条の規定に基づく請求の公

(g) この項の規定は、(e)の規定が2に定める請求権に適用される場合には、不作為で公務執行中に行なわれたものでない限り、合衆國軍隊の構成員又は被用者に対する訴えを受理する日本国裁判所の裁判権に影響を及ぼすものではない。

4 の規定の適用を受けない死亡又は負傷に対する請求権については、この限りでない。

5 日本国における不法の作為又は不作為で公務執行中に行なわれたものでないものから生ずる合衆國軍隊の構成員又は被用者(日本国民である被用者又は通常日本国民に居住する被用者を除く。)に対する請求権は、次の方法で処理する。

(a) 日本国の当局は、当該事件に関するすべての事情(損害を受けた者の行動を含む。)を考慮して、公平かつ公正に請求を審査し、及び請求人に対する補償金を査定し、並びにその事件に関する報告書を作成する。

(b) その報告書は、合衆国の当局に交付するものとし、合衆国当局は、遅滞なく慰謝料の支払を申し出るかどうかを決定し、かつ、申し出る場合には、その額を決定する。

(c) 慰謝料の支払の申出があつた場合において、請求人がその請求を完全に満たすものとしてこれを受諾したときは、合衆国は、その分担案とともに、合衆国軍隊の構成員又は被用者に対する日本国裁判所の裁判権から

(d) この項の規定は、支払が請求を完全に満たすものとして行なわれたものでない限り、合衆國軍隊の構成員又は被用者に対する訴えを受理するものとし、そのため合同委員会に付託することができる。ただし、この項の規定は、契約の当事者が有することのない使用から生ずる請求権は、合衆國軍隊が法律上責任を有する場合を除くほか、6の規定に従つて処理する。

6 合衆国軍隊の車両の許容されては不作為で公務執行中に行なわれたものでないものから生ずる合衆國軍隊の構成員又は被用者(日本国民である被用者又は通常日本国民に居住する被用者を除く。)に対する請求権は、次の方法で処理する。

(a) 合衆国軍隊の構成員又は被用者の不法の作為又は不作為が公務執行中にされたものであるかどうか、また、合衆国軍隊の車両の使用が許容されていたものであるかどうかについて紛争が生じたときは、その問題は、2(b)の規定に従つて選任された仲裁人に付託するものとし、この点に関する仲裁人の裁定は、最終的のものとする。

(b) 合衆国は、日本国裁判所の民事裁判権に関しては、5(f)に定める範囲を除くほか、合衆国軍隊の構成員又は被用者に対する日本国裁判所の裁判権から

平な審理及び処理のための証拠の入手について協力するものとする。

7 合衆国軍隊による又は合衆国軍隊のための資材、需品、備品、役務及び労務の調達に関する契約から生ずる紛争でその契約の当事者によって解決されないものは、調停のため合同委員会に付託することができる。ただし、この項の規定は、契約の当事者が有することのない民事の訴えを提起する権利を害するものではない。

8 合衆国軍隊の構成員又は被用者の不法の作為又は不作為が公務執行中にされたものであるかどうか、また、合衆国軍隊の車両の使用が許容されていたものであるか

どうかについて紛争が生じたときは、その問題は、2(b)の規定に従つて選任された仲裁人に付託するものとし、この点に関する仲裁人の裁定は、最終的のものとする。

9 (a) 合衆国は、日本国裁判所の民事裁判権に関しては、5(f)に定める範囲を除くほか、合衆国軍隊の構成員又は被用者に対する日本国裁判所の裁判権から

10 合衆国軍隊による又は合衆国軍隊のための資材、需品、備品、役務及び労務の調達に関する契約から生ずる紛争でその契約の当事者が有することのない民事の訴えを提起する権利を害するものではない。

11 この条にいう「防衛隊」とは、日本国においてはその自衛隊をいい、合衆国についてはその軍隊をいうものと了解される。

12 2及び5の規定は、非戦闘行為に伴つて生じた請求権についてのみ適用する。

13 この条の規定は、この協定の効力発生前に生じた請求権には適用しない。それらの請求権は、日本国とアメリカ合衆国との間の安全保険条約第三条に基く行政協定第十八条の規定によつて処理する。

第十九条

1 合衆国軍隊の構成員及び軍属並びにそれらの家族は、日本政府の外國為替管理に服さなければならぬ。

2 1の規定は、合衆国ドル若しくはドル証券で、合衆国の公金であるもの。合衆国軍隊の構成員及び軍属がこの協定に関連して勤務し、若しくは雇用された結果取得したもの又はこれらの者及びそれらの家族が日本国外の源泉から受けたものの日本国内又は日本国

得したもの日本国内又は日本国

○小澤委員長　まず、政府側より趣旨説明を聽取いたします。藤山外務大臣。

○藤山国務大臣　ただいま議題となりました日本国とアメリカ合衆国との間の相互協力及び安全保障条約の締結について承認を求めるの件及び、日本国とアメリカ合衆国との間の相互協力及び安全保障条約第六条に基づく施設及び区域並びに日本国における合衆国軍隊の地位に関する協定の締結について承認を求めるの件につきまして、提案理由を一括御説明いたします。

現行安全保障条約は、その締結以来、多年にわたりわが国の平和を守り、安全を確保するため重要な貢献をして参りましたが、他方、同条約により築かれた日米安全保障体制を堅持しつつ、現状に即するよう合理的な改定を加えることは、国民の強い願望であり、また、政府の長年の懸案であつたのであります。しかるところ、昭和三十二年、岸総理大臣とアイゼンハワー大統領との会談によりこれが改定の端緒が開かれ、さらに、翌三十三年九月、本大臣とダレス国務長官との間に条約改定交渉開始の話し合いがまとまり、同年十月より交渉は開始されたのであります。自來一年数ヶ月、この間国内外においても十分に論議が尽くされ、これに並行して改定交渉も進捗し、ついに本年一月十九日、ワシントンにおいて新条約、新協定及び関係文書の署名を見るに至つたのであります。

「千九百六十年一月十九日にワシントンで、ひとしく正文である日本語及び英語により本書二通を作成した。」こうなつておるわけですね。そしてこの英文もついておるわけですよ。ところが、この英文には参考といふ判が押してない。付属文書の中でも、わざわざ参考といふ判の押してあるのと、ないのとある。そらすると、この条約文は参考といふ判が押してない。そして「正文である日本語及び英語により本書二通を作成した。」として、これに参考の判を押さずに出していくと、一つの議案じゃないけれども、付属文書の中の、同等で、ここにわざわざ参考といふ判を押したものとはまた違った意味がこれにあるのでしょうか。そこをとこを伺つておきたい。

○高橋(通)政府委員 日本語、英語ともに正文でござりますから、御説の通りでござります。

○松本(七)委員 そうですか。それは今後の審議の前提ですから……。それ

から、参考と書いてあるのと、ないのと、同じ付属文書といわれる中で区別してあるのは、どういうところで区別してあるのですか。

○高橋(通)政府委員 ただいま問題となつました、締結の承認の対象になつてゐるかどうかということで、締結の承認の対象になつていないのは、参考と書いてあるのです。これはどうせ後ほどまた詳しく述べなければならぬけれども、形式を分けてあるから、なぜ分け

たかという理由をもう少し聞いておか

ないで今後困るのですが、内容を見る

行政協定なら行政協定のさらに詳

しく述べたものが参考文書になつてい

る。そらすると、内容的には性質は同

じものなんですね。それをなぜ形式を

こう分けたかということをちょっと聞

いておきたい。

○林(修)政府委員 これは結局、憲法

七十三条で、その締結について国会の

御承認を得べきいわゆる条約、憲法七

十三条の三号でいう条約の範囲に入る

ものには、参考といふことは書いてございません。そうでないものは参考に

なつております。その基準は、従来御

説明していると思いますが、いわゆる

国家間の約束で国家間を国際法的に拘

束する性質のもの、これは憲法七十三

条でいう条約、名前は協定であろう

と、ほかの名前をとつておらうと、こ

れはそうである、そういう解釈でござ

います。参考としてある方は、そういう

意味の、憲法七十三条でいう条約で

あるのは、憲法七十三条でいう、締結に

ついて国会の御承認を得べきものでな

い、こういう解釈で参考としたわけで

あります。

○松本(七)委員 今御答弁は答弁になつてない。憲法七十三条できめた

条約の承認の対象でないということ

は、何によつてきめるかということで

す。

○林(修)政府委員 それはただいま印

し上げましたが、結局、國家間の国際

法的な権利義務をきめたものかどうか

ということによつて区分しておるわけ

でございます。いわゆる行政府限りで、行政府の権限内でできますものは、従来からの取り扱いも、必ずしも詳しく述べたものが参考文書になつてゐる。そらすると、内容的には性質は同じものなんですね。それをなぜ形式を

こう分けたかということをちょっと聞

いておきたい。

○林(修)政府委員 これは結局、憲法

七十三条で、その締結について国会の

御承認を得べきいわゆる条約、憲法七

十三条の三号でいう条約の範囲に入る

ものには、参考といふことは書いてございません。そうでないものは参考に

なつております。その基準は、従来御

説明していると思いますが、いわゆる

国家間の約束で国家間を国際法的に拘

束する性質のもの、これは憲法七十三

条でいう条約、名前は協定であろう

と、ほかの名前をとつておらうと、こ

れはそうである、そういう解釈でござ

ります。参考としてある方は、そういう

意味の、憲法七十三条でいう条約で

あるのは、憲法七十三条でいう、締結に

ついて国会の御承認を得べきものでな

い、こういう解釈で参考としたわけで

あります。

○小澤委員長 御異議がなければ、さ

よろ決定をいたします。

なお、参考人の選定につきましては、

委員長に一任を願いたいと存じます。

これに御異議ございませんか。

〔「異議なし」と呼ぶ者あり〕

○小澤委員長 御異議がなければ、さ

よろ決定いたしました。

次会は、来たる二十三日午前十時よ

り開会することとし、参考人の意見を

聴取することといたします。

本日は、これにて散会いたします。

午後五時五十二分散会

昭和三十五年二月二十日印刷

昭和三十五年二月二十一日發行

衆議院事務局

印刷者 大藏省印刷局